



Verein zur Förderung einer Kinderkrippe bei São Paulo – Brasilien

<http://www.geocities.com/goennerverein>

gegründet am 31. März 1985 in Zürich

**Präsidentin:**

Martina Bliggensdorfer  
Zwillikerstr. 14  
8908 Hedingen  
Tel. 01 760 31 75  
mbliggensdorfer@mydiar.ch

**Kassier:**

Aurélio A. Ledergerber  
Tödistr. 12  
8620 Wetzikon  
Tel./Fax 01 930 58 35  
zebras@dplanet.ch

**Aktuarin:**

Karin Zopfi  
Bachstr. 25  
8200 Schaffhausen  
Tel. 052 624 27 67  
rina.conp@gmx.net

**Spendenkonto:**

Credit Suisse  
8070 Zürich-Rigiplatz  
Konto Nr. 656592-80  
**Post-Konto:**  
80-9267-9

Hedingen, im August 2001

## Zwischenbericht, August 2001

Liebe Vereinsmitglieder, Liebe Gönnerinnen und Gönner

Anlässlich unseres letzten Jahres-Berichtes habe ich Ihnen mitgeteilt, dass wir, bedingt durch die verschiedenen Abgänge im Vorstand, in einer Zeit der Umstrukturierung sind. Wir haben uns eingearbeitet und konnten zur Unterstützung einige „ehe-malige“ Vorstandsmitglieder, so auch Hansuli Meng (Präsident 1989-1993) für den Wiederaufbau gewinnen.

### Die Schlagzeilen

- **Keine Kleider-Sammlung mehr**

Die Kleider-Sammlung in der Schweiz, für den Bazar in Brasilien, musste eingestellt werden. Die Brasilianische Zollbehörden lassen diese Hilfsgüter nicht mehr in's Land (Grund: Missbrauch von verschiedenen kommerziellen Händlern). – Für die Krippe ist damit eine wichtige finanzielle Quelle, aber auch eine Kontakt-Quelle mit der Bevölkerung versiegt.

- **Hopi-Kerzen**

Werden weiterhin produziert und verkauft. Der Erlös kommt der Krippe zu gute!!

Kontakt-Adresse Nicolina Bürgi Tel. 081 / 756 37 50 e-mail: [nicolina.buergi@bluewin.ch](mailto:nicolina.buergi@bluewin.ch)

- **Personelles in Brasilien**

Paul G. Ledergerber wurde in seinem Amt als Präsident des brasilianischen Krippen-Vereins für weitere 4 Jahre bestätigt. Er bleibt weiterhin der Garant für die Krippe. In diesem Jahr konnte er seinen 60. Geburtstag begehen. Herzliche Gratulation auch von unserem Verein aus!

- **Photo-Ausstellung über die „Krippe Criança Feliz“** **!! Bitte weitersagen !!**  
**19.9.-13.10.2001, „Offenen Kirche St. Leonhard“ in St.Gallen**  
**3. 11.- ende Dez. 2001, „Cafeteria Gleis 1“ in Lenzburg**

Michèle Amacker (Tel. 062 / 844 28 84), die als Volontärin in der Krippe gearbeitet hat, stellt die Krippe und ihre Projektarbeit aus. Dies gibt uns die Möglichkeit die Krippe auch aus einer anderen Perspektive vorzustellen und hoffentlich auch neue Interessierte, Gönnerinnen und Gönner zu finden.

Nähere Details und einen Einblick in die Arbeit finden Sie unter: <http://www.feliz.ch.vu/>

- **Patenschaften**

Spenderinnen und Spender, die monatlich einen Beitrag überweisen möchten, also eine

Bitte wenden →

---

**Criança Feliz, Verein zur Förderung einer Kinderkrippe bei São Paulo, Brasilien ist vom Kanton Zürich als Verein zur Verfolgung gemeinnütziger Zwecke anerkannt und in der Schweiz von der Steuer befreit.**

**Ihre Spenden an den Verein sind daher bei der Steuer zum vollen Abzug berechtigt.**

Form von Patenschaft mit der Krippe (keine Einzelpatenschaften, da fehlt uns leider als „Ehrenamtliche“ einfach die Zeit) eingehen wollen, sind herzlich willkommen, denn die Krippe ist auf Kontinuität der Spenden angewiesen.

- **Kinder-Krippe / Jugend-Zentrum**

In der Kinder-Krippe (0 – 6 Jahre) haben wir zur Zeit 90 Kinder.

Im Jugend-Zentrum (7 - 14 Jahre) betreuen wir 86 Jugendliche.

Da beim Betrieb des Jugend-Zentrums zusätzliche Kosten entstanden sind, haben wir das finanzielle tragbare Limit überschritten.

**Hier brauchen wir dringend und schnell, Ihre Unterstützung und Hilfe, so dass wir das Zentrum so weit möglich, finanziell retten können!!** Besten Dank. (Siehe auch untenstehenden Bericht zur aktuellen Situation)

Für den Verein

die Präsidentin  
Martina Bliggensdorfer

### **Zur aktuellen Situation des „Jugend-Zentrums“ der Crêche Criança Feliz**

Ein Bericht von Serena Dietler und Judith Schnyder. Beide waren für 6 resp. 5 Monate als Volontärinnen in der Kinderkrippe tätig.

#### **Liebe Spenderinnen, liebe Spender**

Dank Ihrer Mithilfe ist die Kinderkrippe Criança Feliz zu einer angesehenen Institution geworden, welche Kindern aus der ärmsten Schicht Zukunftsperspektive und Hoffnung gibt.

Im letzten Jahr gab es aber aus folgenden Gründen immer wieder finanzielle Engpässe:

Der Kleiderverkauf in Brasilien musste eingestellt werden, weil die Transporte aus der Schweiz nicht mehr möglich waren.

Die Unterstützung der brasilianischen Regierung geht stets zurück und wird oft mit Verspätung ausbezahlt.

Das Haus des Jugendzentrums konnte von der Kirchgemeinde nicht mehr unentgeltlich zu Verfügung gestellt wurde. Ein kleineres Haus wurde gefunden. Dieses muss aber gemietet werden, was zusätzliche Kosten verursacht.

Und zuletzt gingen auch markant weniger Spenden in der Schweiz ein, da die Kommunikation des Vereins eingeschränkt war.

Obwohl grosse Anstrengungen für die finanzielle Selbständigkeit der Kinderkrippe gemacht werden ist **die Hilfe aus der Schweiz immer noch unentbehrlich!**

Das fehlende Geld hatte schnell drastische Auswirkungen:

Der wöchentliche Grosseinkauf musste auf die wichtigsten Nahrungsmittel reduziert werden. Zwar konnte vieles durch Spenden der umliegenden Bauern ersetzt werden. Die Qualität der gespendeten Esswaren war aber manchmal unbefriedigend.

Die Mitarbeiter mussten manchmal auf ihre Löhne warten, da nicht genügend Liquidität vorhanden war.

Glücklicherweise helfen uns die zunehmenden Beiträge der zahlenden Eltern immer wieder über die Runden. Die Eltern engagieren sich auch immer mehr mit Sammelaktionen oder helfen im Rahmen ihrer Möglichkeiten aktiv in der Kinderkrippe mit.

Manchmal erscheint es einem etwas undankbar, Geld in ein weit entferntes Land zu schicken, ohne die Institution und die Kinder persönlich zu kennen.

Wir haben in der Krippe mitgearbeitet und waren zutiefst beeindruckt, dass inmitten von Elend, Gewalt und Hoffnungslosigkeit eine Insel des Friedens und der Zuversicht entstehen kann.

Auch wenn Sie das Lächeln der Kinder nicht persönlich empfangen können, so müssen sie sich doch bewusst sein, dass sie ein Teil der Krippe sind und mit ihrer Mithilfe ein Stück Welt verändern, denn was diese Kinder in der Krippe erfahren, können sie später auch ihren Kindern weitergeben. Gerne hoffen wir auf ihre baldige und kontinuierliche Unterstützung. Besten Dank im Namen der Kinder der **„Krippe Criança Feliz“**.

Mit herzlichen Grüssen  
Serena Dietler und Judith Schnyder